



# ACCORD DE JUMELAGE ET DE COLLABORATION



**Entre**

## **GROUPE D'ÉTUDES SUR L'HISTOIRE DES MATHÉMATIQUES À BOUGIE MÉDIÉVALE (GEHIMAB)**

Unité de Recherche LAMOS., Université de Béjaïa, 06000 (Algérie)

ci-après appelée Société Savante à but non lucratif, fondée le 23 décembre 1991

**et**

## **ASSOCIATION CULTURELLE ASSADDEKIA - QUEBEC (ACAQ)**

3440, rue Paul Provost, St-Hubert (Québec) J3Y 9J2 (Canada)

ci-après appelé Association Culturelle Assaddekia-Québec fondée le 31 août 2010

## **LA PRÉSERVATION DE LA MÉMOIRE COLLECTIVE PAR L'APPORT CULTUREL À L'HISTOIRE EST UNE RÉALITÉ INCONTOURNABLE AUJOURD'HUI.**

### **1- PRÉAMBULE**

L'Association Culturelle Assaddekia - Québec (ACAQ) a initié en 2023 une collaboration avec le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie (GEHIMAB) dans le cadre d'un jumelage associatif pour des échanges culturels, scientifiques et techniques.

Ses échanges se traduisent par une entente collaborative entre l'Association Culturelle Assaddekia - Québec et Le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie.

Sous l'intitulé (ITINÉRANCE), l'Association Culturelle Assaddekia - Québec se propose de reproduire à Montréal des activités culturelles ou des événements déjà organisés à Béjaïa (Algérie) par le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie (GEHIMAB) afin de les promouvoir dans l'espace culturel montréalais auprès du public québécois en général et

maghrébin en particulier, pour la découverte de l'histoire prestigieuse et millénaire de la culture algérienne.

Le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie (GEHIMAB) est représenté par le Professeur Djamil Aïssani, président de la Société Savante.

L'Association Culturelle Assaddekia - Québec est représentée par Abdelaziz Guerrou, président de l'Association.

Les deux associations citées ci-dessus, approuvent que leurs mandats respectifs puissent servir pour la mise en œuvre des activités prévues au sein de la présente entente par la mise en place d'activités culturelles dans le respect des compétences de chacun.

## **2- OBJECTIF**

Afin de s'assurer que les objectifs d'échanges contenus dans cette entente requièrent des obligations, les deux associations conviennent de promouvoir le rôle respectif de chacun.

## **3- ACTIVITÉS**

Les parties à l'entente conviennent, via leur représentant, d'organiser des rencontres semestrielles et annuelles.

Les contenus de ces rencontres seront adaptés aux programmes d'action, notamment les aspects régissant la logistique seront abordés.

## **4- COÛTS PRÉVISIBLES**

Chaque partie à l'entente est responsable d'assumer ses propres coûts.

## **5- RESPONSABILITÉS**

Le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie (GEHIMAB) confie la responsabilité à son ou ses représentants pour la mise en œuvre des activités prévues au sein de cette entente.

Ces responsabilités incluent notamment :

- la planification et la coordination des rencontres;
- la communication avec la personne de l'Association Culturelle Assaddekia mandatée par celui-ci ;
- la diffusion de l'information requise.

L'Association Culturelle Assaddekia confie à son responsable de projets le mandat de collaborer avec la personne désignée par Le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie, pour la mise en œuvre des activités prévues au sein de la présente entente.

## 6- DURÉE DE L'ENTENTE

La présente entente est valide pour une durée de cinq années à partir de la date de sa signature. Elle sera tacitement reconduite, pour la même durée, à moins qu'une des parties signifie à l'autre, par écrit, son intention de ne pas renouveler six mois avant son expiration.

## 7- SIGNATURES

Pour Le Groupe Études sur l'Histoire des Mathématiques à Bougie (GEHIMAB)

Représentant : Djamil Aïssani

Fonction : Président de la société savante

Date de la signature : 27/04/2024

رئيس جمعية جيهيماب بجاية  
البروفيسور جميل عيساني



Pour l'Association Culturelle Assaddekia – Québec (ACAQ)

Représentant : Abdelaziz Gherrou

Fonction : Président de l'association

Date de la signature : 27/04/2024